Scheda XLVII

APPOGGIO PER LE RETI DA PESCA

Vietri sul Mare 'a crucèllë [a kru'ʃɛllə]

Cetara 'a cucèllë [a ku'sɛllə]

Maiori 'a crucèllë [a kru'sellə]

Minori 'a crucèttë [a kru'settə]

Amalfi (termine sconosciuto)

Furore 'a crucèttë [a kru'settə]

Praiano 'a crucèllë [a kru'sɛllə]

Piano di Sorrento 'a cucèllë [a ku'sellə]

(plur. 'e ccucèllë [e kku'sɛllə])

Capri 'a cucèllë [a ku'sellə]

Descrizione:

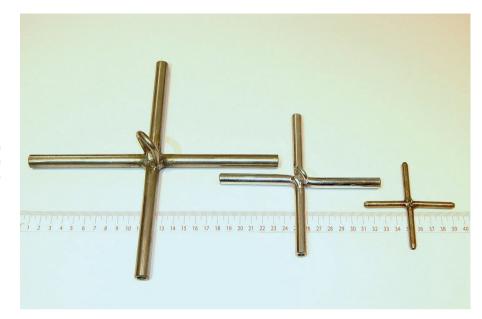
- 1. Pezzi di legno di bambù, attualmente di rame o di plastica, utilizzati per fabbricare o riparare le reti;
- **2.** Piccolo cilindro di ferro appiattito, stecca di ferro alle cui estremità sono collocati degli uncini o graffe, a cui si arrotola il filo di nylon che serve per cucire le reti.

Etimologia:

crucèllë [kru'ʃɛllə] / cucèllë [ku'ʃɛllə] / crucèttë [kru'ʃɛttə]: voci diminutivali di crócë ['kroʃə] "croce" (dal latino crux, crŭcis [www.treccani.it] attraverso l'accusativo crŭce(m) [www.garzantilingustica.it]) tramite il suffisso -èllë nelle prime due varianti, mediante il suffisso -èttë nella terza.

Fono-morfologia:

crucèllë [kru'ʃɛllə] / cucèllë [ku'ʃɛllə] / crucèttë [kru'ʃɛttə]: esiti, di cui il secondo si contraddistingue per la caduta dell'elemento vibrante del nesso



Esemplari di crocette (fonte: Reti – Pesca e Sport da Giovanni)

consonantico iniziale *cr*- di **crócë** ['kroʃə], che probabilmente si incrocia con *cucire*. Le tre voci rilevate hanno in comune la centralizzazione di -*a* postonica finale.